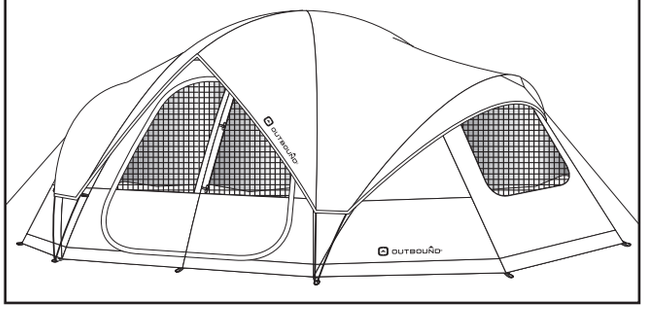
GUIDE D'UTILISATION

Tente 7 Personne Dôme
N° de modèle CTC : 076-5451-6
CTC151509

OUTBOUND



⚠ DANGER!

Les chaufferettes, lanternes, bougies, grils, réchauds et autres appareils à combustion produisent du monoxyde de carbone et utilisent l'oxygène de la tente. L'utilisation de tels appareils dans une tente peut causer l'asphyxie, l'intoxication oxycarbonée et la mort ou des lésions graves et permanentes :

- N'utilisez PAS d'appareil à combustion à l'intérieur ou à proximité de cet article.
- Le non-respect de cet avertissement pourrait causer la mort ou des lésions graves et permanentes.

⚠ ATTENTION!

- **GARDEZ CETTE TENTE À L'ÉCART DE TOUTE SOURCE DE FLAMMES ET DE CHALEUR.** Cet article est fait de tissu résistant aux flammes conforme aux normes CPAI-84. **IL N'EST PAS À L'ÉPREUVE DU FEU!** Le tissu brûlera s'il reste en contact prolongé avec une source de flammes. L'application de toute substance étrangère sur le tissu risque de neutraliser les propriétés ignifuges du tissu.
- Ancrez la tente solidement et sélectionnez votre site soigneuse ment. Soyez conscient des risques de chute de pierres ou de b branches, de foudre, de crue soudaine, de vents forts et d'autres risques qui peuvent entraîner des dommages à cette tente ou des blessures à ses occupants.
- Il faut au moins deux adultes pour monter cette tente. Les arceaux subissent une tension durant l'assemblage. Si vous ne les tenez pas fermement en place, ils pourraient se briser ou sortir des œillets et causer des blessures graves.
- À titre de précaution, vous pouvez porter des lunettes de sécurité pendant l'assemblage.
- Le soin d'exercice en utilisant des artifices électriques dans et près des tentes.

NETTOYAGE :
Après la pluie, laissez la terre sécher sur le tissu puis brossez-la légèrement pour l'enlever. Vaporisez les taches plus rebelles avec de l'eau et essuyez-les légèrement d'un ou deux coups de chiffon. N'utilisez pas de laveuse ni de sécheuse. **NE FROTTEZ PAS LE TISSU. ATTENDEZ TOUJOURS QUE LA TENTE SOIT BIEN SÈCHE AVANT DE LA REPLIER.**

GARANTIE DE REMPLACEMENT DE 7 JOURS DE CTC
Déballez et inspectez toutes les pièces dans les sept jours suivant l'achat du produit. En présence de malfaçon ou de défaut de fabrication, vous pouvez retourner ce produit et présenter une preuve d'achat pour obtenir un remplacement gratuit.

GARANTIE UNE AN SUR LES PIÈCES
Cette tente est garantie contre toute malfaçon ou défaut de fabrication pendant une période de 12 mois à partir de la date d'achat. Le fabricant pourra, à sa discrétion, fournir les pièces de remplacement à l'acheteur original sur présentation d'une preuve d'achat. À l'extérieur du Canada et des États-Unis, les frais de livraison sont à la charge du consommateur.

La garantie **NE COUVRE PAS** l'usure normale, le mauvais usage, l'usage abusif, les actes de la nature (p. ex., vent, pluie, grêle, foudre, tornade ou ouragan), les catastrophes naturelles, la moisissure, la pourriture, les dommages ou la décoloration causée par une exposition prolongée aux rayons UV. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'une province à l'autre.
En aucun cas Le fabricant ne peut être tenue responsable des dommages indirects et accessoires.

Cet article résiste à l'eau, mais il n'est pas imperméable. Les pluies intenses ou continues pourraient causer des fuites. Évitez tout contact entre les objets qui se trouvent à l'intérieur et les parois, car cela pourrait causer des fuites aux points de contact. En cas de fuite au niveau d'une couture, appliquez un scellant pour coutures.

Quoique nos produits soient fabriqués conformément à des normes rigoureuses, les piquets peuvent se relâcher par temps venteux et pluvieux et l'armature risque alors de s'enfoncer dans le sol, ce qui en affaiblirait la solidité. Des flaques peuvent aussi se former sur le toit si la tente n'est pas montée correctement. Si cela se produit, il faudra évacuer l'eau pour ne pas endommager l'armature et le tissu. Il pourrait s'avérer nécessaire d'ajuster les haubans. En cas de mauvais temps, emportez vos objets de valeur et mettez-vous à l'abri. Pour usage récréatif seulement.

Pour les tentes, abris moustiquaires et auvents NE PAS FAIRE CE QUI SUIT :
- Camper près d'un feu de plein air.
- Utiliser des bougies ou autres flammes nues à l'intérieur ou à proximité.
- Laisser des enfants sans surveillance à l'intérieur.
- Se servir d'appareils à combustion qui utilisent l'oxygène (chaufferette, lanterne, réchaud ou autres sources de flammes) à l'intérieur.
- Remplir des lampes, chaufferettes ou réchauds à l'intérieur.
- Fumer à l'intérieur.
- Garder des liquides inflammables à l'intérieur.
- Utiliser des imperméabilisants qui ne sont pas recommandés pour l'équipement de plein air.
- Asperger de l'insecticide.
- Entreposer sur un plancher en béton.

Pour les tentes, abris moustiquaires et auvents FAIRE CE QUI SUIT :
- Toujours éteindre les feux de camp avant de se coucher ou de quitter les lieux.
- Faire preuve de prudence en utilisant de l'électricité et de l'éclairage.
- Veiller à avoir une aération adéquate, quelles que soient les conditions météorologiques.
  Par temps violent, la neige pourrait empêcher l'air de circuler et causer l'asphyxie. Dégager régulièrement.
- Ancrer solidement la tente pour parer aux fluctuations des conditions météorologiques.
  Utiliser au besoin des piquets à neige, des skis ou des grosses pierres en plus des piquets et des haubans.
- Démonter et ranger la tente conformément aux directives.

ATTENTION!

Ne pas rapporter ce produit au magasin
Pour toute question concernant la garantie ou les pièces de remplacement, appeler le

888–280–7876

HKD Global Ltd
317 Elm St, Washington, MO 63090 USA
customerservice@hkdglobal.net

CONSEILS AUX CAMPEURS

Pour que votre séjour en camping soit agréable, planifiez et préparez.

Avant de partir…

Étudiez la région où vous allez camper. Préparez-vous pour toutes les conditions météorologiques possibles. Renseignez-vous sur les dangers et le protocole d'urgence. Prenez connaissance du règlement.

Vérifiez votre équipement avant le départ. Assurez-vous que vos réchauds, lanternes, lampes de poche, matelas, etc. sont en bon état. Montez votre tente pour vous habituer à l'assembler. Après avoir monté votre tente dans un endroit sec et bien aéré, appliquez un imperméabilisant aux coutures intérieures conformément aux directives du fabricant et attendez qu'il soit bien sec avant de ranger la tente. Recommencez tous les ans.

Les listes de vérification sont très utiles. Voici quelques points à retenir.

Campement : Tente, chaises, table, carpette, paillasson, bâche, mâts, cordes, piquets, câbles élastiques, ruban à conduits, attaches autobloquantes, marteau/outils, literie.

Cuisine, nourriture et boissons : Organisez le transport, la préparation, la conservation et la mise au rebut. N'oubliez pas de mettre le matériel d'allumage dans des contenants résistants à l'eau et apportez des casseroles, des assiettes, des ustensiles, un ouvre-boîte, des sacs de poubelle résistants et du savon biodégradable. Gardez les aliments dans des contenants hermétiques ou dans la voiture.

Vêtements : Pensez à toutes les activités auxquelles vous allez vous adonner. Apportez un chapeau, des lunettes de soleil et de bonnes chaussettes. Portez plusieurs couches de vêtements.

Hygiène : Articles de toilette, gants en caoutchouc, trousse de premiers soins. N'oubliez pas vos médicaments.

Divers : Piles de rechange, nécessaire de couture, pinces à linge, balai et pelle, insectifuge.

Soyez prévenant envers les autres – tant les humains que la faune. N'oubliez pas de faire le ménage et d'éliminer vos déchets de façon adéquate. «Ne laissez pas de trace.»

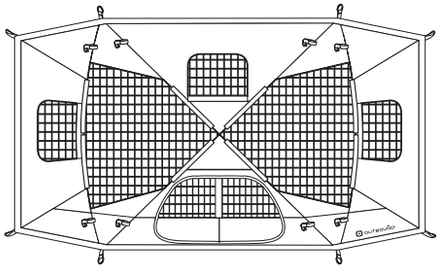
CTC151509 (076-5451-6)
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

CONSIGNES IMPORTANTES :

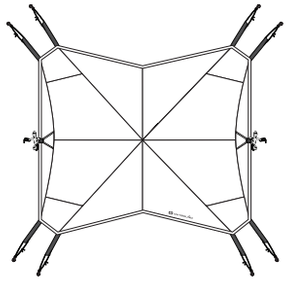
* Assemblez votre tente avant d'aller camper afin de vous familiariser avec l'installation de celle-ci.
* L'installation à deux personnes est recommandée.
* Choisissez un site de camping propre et plat, loin de tout cours d'eau et exempt de débris et d'objets pointus.
* Il est recommandé de placer une toile sous le tapis de sol de la tente afin de prolonger sa durée de vie et de le protéger contre l'humidité.
* Afin d'éviter d'endommager les fermetures à glissière des portes et des fenêtres de la tente, ouvrez celles-ci avant de démonter la tente pour permettre la circulation de l'air.
* Appliquez un composé étanche sur la partie intérieure des coutures piquées de la tente. Ce produit augmente la résistance des coutures aux intempéries. Les composés étanches pour coutures se vendent dans les magasins d'articles de sport. L'application du composé sur la partie extérieure des coutures peut entraîner la décoloration du tissu.

Étape 1 : Vérifiez le contenu de l'emballage

☐ Tente : 1 pièce



☐ Double-toit : 1 pièce



☐ Mâts en fibre de verre : 5 pièces

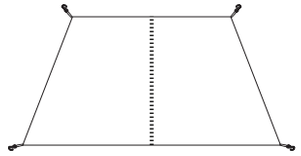
A) 2 mâts principaux noirs

(B) 2 mâts latéraux jaunes

(C) 1 mât de double-toit noir

☐ Piquets : 12 pièces

☐ Divider : 1 each



Étape 2 : Assemblez les mâts

1) Assemblez les mâts en fibre de verre de la tente en insérant les sections de mâts dans les embouts métalliques. Cinq mâts sont fournis.

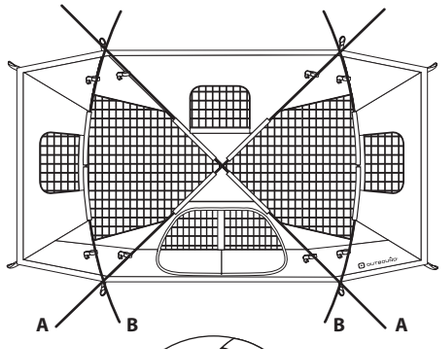
2 mâts principaux en fibre de verre noirs (A)

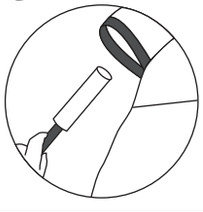
2 mâts latéraux en fibre de verre jaunes (B)

1 mât de double-toit en fibre de verre noir (C)

Étape 3 : Étendez la tente et insérez les mâts

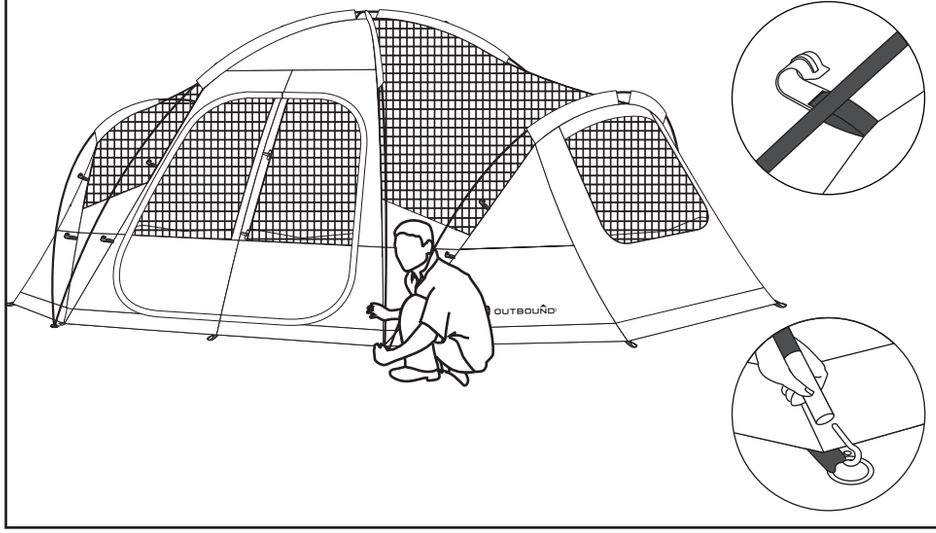
1) Étendez la tente de façon à ce que le tapis de sol soit orienté vers le sol.
2) En vous basant sur l'illustration ci-dessous, glissez chaque mât principal (A) dans les manchons situés de chaque côté de la porte.
3) Glissez chaque mât latéral (B) dans les manchons se trouvant de chaque côté.





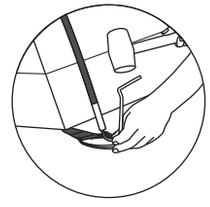
Étape 4 : Dressez la tente

1) Demandez d'abord à une personne de s'installer à l'avant de la tente et de placer un mât principal (A) sur la broche située sur le côté de la porte.
2) Demandez à une autre personne de se placer à l'arrière de la tente et de tenir l'autre extrémité du même mât. Le mât doit ensuite être plié doucement de façon à former un arc et être placé sur la broche correspondante.
3) Procédez de la même façon pour le deuxième mât principal (A) et les 2 mâts latéraux (B).
4) Fixez les crochets en plastique cousus sur la tente à la structure de mâts en fibre de verre.



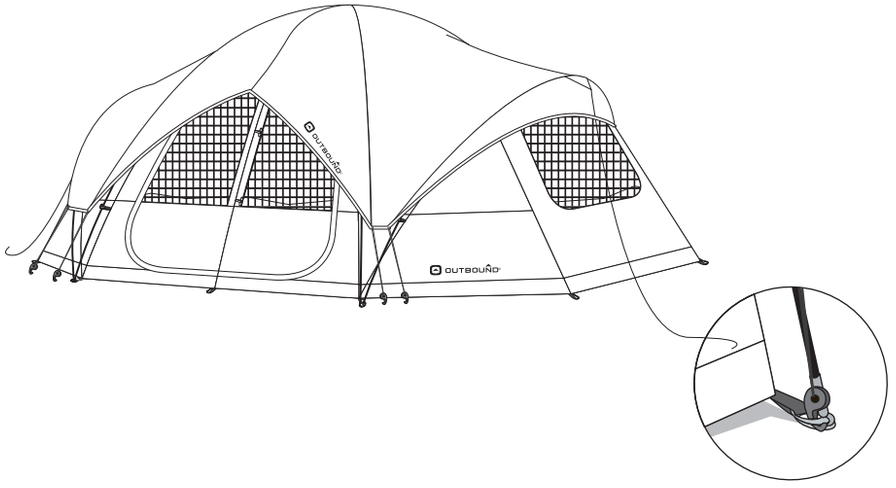
Étape 5 : Fixez la tente au moyen des piquets

1) Fixez la tente au sol en insérant des piquets dans les boucles de piquet situées le long du périmètre de la tente.
2) Assurez-vous que le tapis de sol a été déployé uniformément et qu'il est bien tendu.
3) Enfoncez les piquets dans le sol à un angle de 45° au moyen d'un marteau ou d'un maillet.



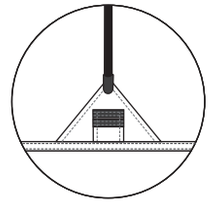
Étape 6 : Attachez le double-toit

1) Dépliez le double-toit et tendez-le à chacun des coins.
2) Posez le double-toit sur la tente en vous assurant que son auvent est par-dessus la porte avant.
3) Attachez le double-toit à la tente en fixant les crochets en plastique situés sur les coins du double-toit aux joints toriques situés sur les coins de la tente.

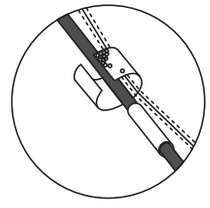


Étape 7 : Fixez le mât du double-toit et attachez le double-toit

1) Pliez le mât et insérez-en chaque extrémité dans les pochettes de toile situées sur l'évent et au-dessus de la porte.

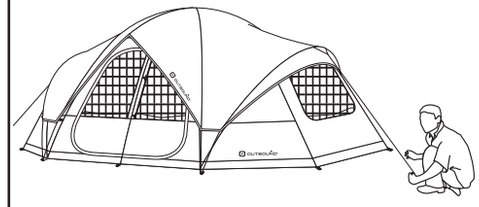


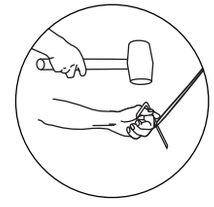
2) Enroulez les bandes Velcro®, cousues sur le dessous du double-toit, autour des mâts en fibre de verre de la tente.



Étape 8 : Fixez les haubans

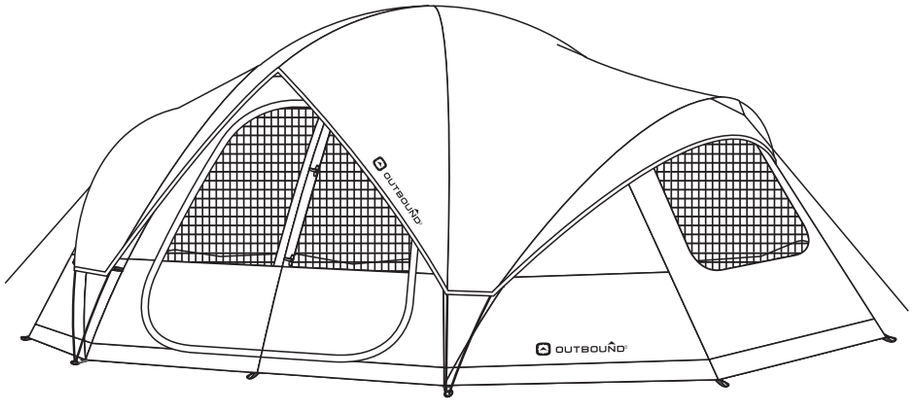
1) Fixez la tente au sol à l'aide des haubans et des piquets. Vous devez bien ancrer la tente au sol pour en assurer le bon fonctionnement.





Étape 9 : L'assemblage est terminé

La tente doit ressembler à ceci :

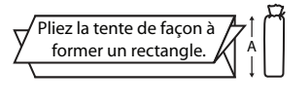


Étape 10 : Démontage

1) Pour démonter la tente, suivez les étapes précédentes dans l'ordre inverse.
2) Retirez les accessoires (s'il y a lieu).
3) Retirez et repliez le double-toit.
4) Afin de ne pas endommager les fermetures à glissière des portes et des fenêtres, assurez-vous de ne pas fermer celles-ci.
5) Enlevez les piquets à l'aide d'un marteau ou d'un tire-piquet. NE TIREZ PAS sur la tente.
6) Dégagez minutieusement les mâts des broches. Faites sortir les mâts des manchons en les éloignant de vous afin d'éviter d'endommager la tente ou les mâts.
7) Rangez les mâts et les piquets ensemble dans les sacs qui vous sont fournis.

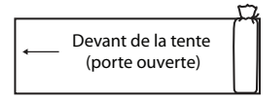
Étape 11 : Replacez la tente dans son emballage

1) Étendez la tente sur le sol, de façon uniforme.
2) Pliez la tente en quatre de façon à ce que sa longueur ne dépasse celle du sac de rangement des mâts.



La longueur A doit ressembler à la longueur du sac de rangement des mâts sans toutefois la dépasser.

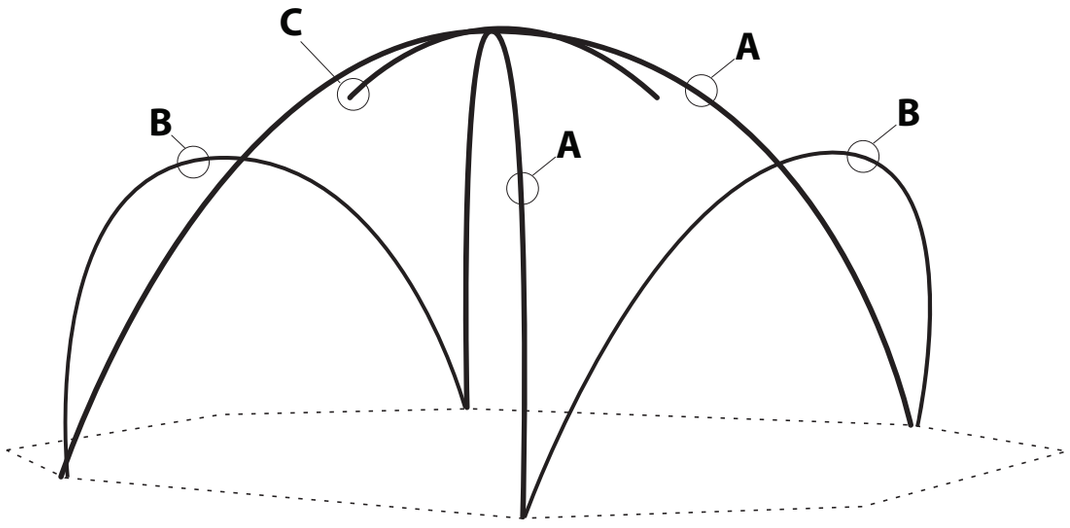
3) Posez le sac de rangement des mâts à l'extrémité opposée de la porte. Enroulez le sac, la toile et le double-toit de la tente de façon à évacuer l'air par la porte ouverte.



4) Attachez-les et placez-les dans le sac de transport avec les piquets et les accessoires.
5) La tente doit être propre et sèche avant d'être entreposée. Ne l'entreposez pas sur un plancher de béton.

N'oubliez pas d'éteindre votre feu de camp.
Éliminez vos déchets convenablement.

CTC 151509 10/14



FICHE TECHNIQUE **7 personnes**
Dimensions du plancher : 15 pi x 9 pi (4.57 m x 2.74 m)
Hauteur au centre : 68 po (1.73 m)
Poids : 18.25 lbs (8.27 kg)

PIÈCES DE RECHANGE

Nº DE RÉF.	MODÈLE CTC151509 (076-5451-6)		QTÉ. REQ.
	DESCRIPTION	Nº DE PIÈCE	
A	Mât principal en fibre de verre	HFP9.5-552f	2
B	Mât latéral en fibre de verre (jaune)	HFP8.5-440f	2
C	Mât de double-toit en fibre de verre	HFP11-253c	1
	Double-toit de rechange	HTFCTC151509	1
	Séparateur	HTDCTC151509	1
	Piquets de métal	HMS5-4-7	12

GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	SOLUTION
1. CONDENSATION	La condensation résulte de la basse température à l'extérieur de la tente et de l'air chaud et humide que dégage le corps. Lorsque la condensation se présente, évitez de toucher les parois afin de minimiser les fuites d'eau causées par le contact. En laissant les portes et les fenêtres ouvertes, vous réduirez la condensation de l'humidité. Laissez les vêtements mouillés à l'extérieur de la tente. La condensation ne touche pas les abris moustiquaires.
2. FUITES AUX COUTURES	Appliquez sur l'intérieur des coutures une bonne couche de composé étanche pour coutures. Vous en trouverez chez n'importe quel détaillant d'articles de sport de votre région.
3. MOISISSURE	Pour éviter la formation de moisissure, rangez la tente UNIQUEMENT lorsqu'elle est complètement sèche. Toutefois, si la moisissure se présente, nettoyez-la à l'aide d'une brosse à poils souples ou d'une éponge et à l'aide de savon doux à vaisselle ou de savon Fels au naphte. Laissez sécher la tente complètement. Vous pouvez ensuite appliquer un composé hydrofuge spécialement conçu pour les tentes.
4. DÉCHIRURE	Pour les petites déchirures, utilisez un nécessaire de pièces autocollantes. Pour les grandes déchirures, nous vous conseillons une boutique de réparation de toiles ou d'auvents.
5. GLISSIÈRE DÉFECTUEUSE	Toutes nos tentes sont munies de fermetures à glissière autoréparables. Si la fermeture se sépare, déplacez le curseur jusqu'au début de son ruban et retravaillez la fermeture.
6. DÉCOLORATION DU TISSU	Ne laissez pas votre abri à la lumière directe du soleil plus longtemps qu'il le faut. Lorsque le tissu est laissé au soleil pendant une longue période, il se décolore et s'affaiblit.
7. CONDENSATION AU SOL	En plaçant une toile sous le tapis de sol de la tente, vous prolongez sa durée de vie en plus de le protéger contre l'humidité. La toile doit être de plus petite taille que le tapis de sol afin d'éviter que l'eau pénètre par le bas de la tente. La condensation au sol ne touche pas les abris moustiquaires.
8. UTILISATION DES PIQUETS	Les piquets doivent être enfoncés dans le sol à un angle de 45 degrés au moyen d'un marteau ou d'un maillet. Vous devez maintenir les boucles de piquet tendues sans toutefois trop étirer le tissu ou la toile, car cela pourrait causer des déchirures ou des fuites. Pour retirer les piquets sans danger, utilisez un marteau ou un tire-piquet. Ne tentez pas de les retirer en tirant sur la toile.